

Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

JANUARY 28, 2018

Fourth Sunday in Ordinary Time

The people were astonished at Jesus' teaching,
for he taught them as one having authority.

Mark 1:22



28 DE ENERO DE 2018

Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Los oyentes quedaron asombrados de las palabras de Jesús,
pues enseñaba como quien tiene autoridad.

Marcos 1:22



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Pastor

Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*

Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*

Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*

Teresa Droeske, *School Secretary*

Rae Eigenhauser, *DRE*

Elizabeth Faxon, *School Principal*

LeeAnn Grismer, *Bookkeeper*

Janet Harner, *School Bookkeeper*

Julieta Jacobo, *Evangelization*

Ada Martínez, *RE Secretary*

Gregory McMahill, *Music Director*

Elizabeth Salgado, *Parish Receptionist*

Mariela Soto, *Parish Receptionist*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Dan Kocunik, *Stewardship Committee*

David Green, *Pastoral Council*

Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*

Larry Sexton, *Finance Council*

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Lectio Peter - Thursdays beginning February 1st - 7:00 p.m. - Parish Center

Spirited Singles Super Bowl Party - Sunday, February 4th - Parish Center

Nashville Youth Mission Team Mtg. - Tuesday, February 8th - 7:00 p.m. Parish Ctr.
Junta Mision Juvenil a Nashville - martes 8 de febrero - 7:00 p.m. - Centro Parroquial

Light of the World Retreat - February 16th-19th
Retiro Luz del Mundo - 16 al 19 de febrero

Find more information inside

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon - Fri, 9:00AM - 5:00PM

Pastoral Message

Mensaje Pastoral

Dear St. Rita Family,

Querida familia de Santa Rita,

At weekly mass with our St. Rita School children, our parish priests and visiting priests will do something special to make it interesting to the students. Fr. Oscar likes to do question and answer segments. He walks around with a microphone like a game show host seeking the answers. It is fun to see how the answer a little one may give can be translated by Fr. Oscar into a truth of our faith. Fr. Manny likes to use props. The students will never forget the day he broke a lightbulb to show them the filament. It demonstrated how the light comes from within, reminding us to let the light of Christ shine out of us. I know I will never forget that one!



Durante la misa semanal con los niños de la escuela, nuestros sacerdotes y los sacerdotes visitantes hacen algo especial para hacer esta misa interesante para los alumnos. Al Padre Oscar le gusta hacer un segmento de preguntas y respuestas, camina con un micrófono como si fuera el presentador de un programa de concursos en la televisión buscando la respuesta correcta. Es divertido ver como el Padre Oscar traduce la respuesta que da uno de los niños en una verdad sobre nuestra fe. Al Padre Manny le gusta utilizar ayudas visuales. A los estudiantes nunca se les olvidará el día que el Padre Manny rompió una bombilla eléctrica para mostrarles el filamento. Les demostró como la luz viene desde adentro, recordándonos que tenemos que dejar que la luz de Cristo brille desde adentro de nosotros mismos. Nunca voy a olvidar esa homilía.

Two weeks ago, Fr. Etheredge from Aurora Central Catholic was here to celebrate the school mass. Today's gospel is the same gospel we had on that day. Fr. Etheredge likes to use drama, little spontaneous plays to act out the gospels. He invited second grade students to play the roles of Jesus, his disciples and the man who was possessed with the spirit.

Hace dos semanas el Padre Etheredge, director de Aurora Central, estuvo aquí para celebrar la misa de la escuela. El Evangelio de hoy es el mismo evangelio de ese día. Al Padre Etheredge le gusta utilizar pequeñas representaciones espontáneas del evangelio. El Padre Etheredge invitó a los alumnos del segundo año a que representaran a Jesucristo, sus discípulos y al hombre que estaba poseído por un espíritu.

All of the children listened and watched as the gospel came alive. Over and over, he expressed how the people were amazed when Jesus spoke with authority and how he healed the possessed man. The people left the temple that day to spread the good news of Jesus throughout the land.

Todos los niños escucharon y observaron como el evangelio tomaba vida. Una y otra vez les expresó como las personas se sorprendieron cuando Jesús habló con autoridad y como sanó al hombre poseído. Las personas salieron de la iglesia ese día a difundir la buena nueva de Jesús en toda la región.

Catholic Schools Week begins this weekend. At St. Rita of Cascia School, we spread the good news of Jesus every day. It is what makes our school truly Catholic. With a focus on faith, we carry on the mission of the Master Teacher, Jesus Christ. Because we have our focus on faith, our children work in an environment that stresses commitment to learning, caring for others, being respectful and responsible. Students achieve more because we believe that they will.

La Semana de las Escuelas Católicas inicia este fin de semana. En la Escuela Santa Rita difundimos las buenas nuevas de Jesucristo todos los días. Esto es lo que hace que nuestra escuela sea verdaderamente católica. Con un enfoque en la fe, llevamos a cabo la misión del Maestro Jesucristo. Como nos enfocamos en la fe, nuestros niños trabajan en un ambiente que enfatiza el compromiso por aprender, el cuidado de nuestros semejantes, el respeto y la responsabilidad. Los alumnos logran mucho más porque creemos que lo pueden lograr.

I invite you to seek ways to continue this mission. If you are a parent consider choosing St. Rita School for your child. You will be pleased when you do. If you are a parishioner, consider ways to support our parish children perhaps as a sponsor. For all of your sacrifices past and present may you be truly blessed.

Los invito a que busquen maneras de continuar con esta misión. Si son padres de familia por favor consideren elegir a Santa Rita como la escuela para su hijo. Estará satisfecho cuando lo haga. Si es un feligrés de Santa Rita, considere ayudar a los niños de nuestra parroquia, tal vez como un patrocinador. Dios los bendiga por todos sus sacrificios pasados y presentes.

Sincerely,
Bette Faxon
Principal
St. Rita of Cascia School

Sinceramente,
Bette Faxon
Directora
Escuela Santa Rita de Cascia

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**Saturday, January 27**

8:00AM Mass – ✨ Elaine Franck
 4:30PM Mass – ✨ Violet Huberty
 6:00PM Misa – ✨ Modesta Correa, ✨ Juliana Valenzuela

Sunday, January 28

8:30AM Mass – ✨ Fr. Loi Mai, ✨ Quynh Mai
 10:15AM Mass – ✨ Ted Deter
 12:00PM Misa –
 7:00PM Misa –

Monday, January 29

7:30AM Mass – Health of Jesús Sosa & Alivia Norris

Tuesday, January 30

7:30AM Mass – ✨ Donna Durancean
 9:00AM Mass – ✨ Anthony Marin

Wednesday, January 31

7:30AM Mass – Dalila Saenz
 7:00PM Misa – ✨ Rodolfo Jaquez

Thursday, February 1

7:30AM Mass – All Souls

Friday, February 2

7:30AM Mass – ✨ Rita Kiefer

Saturday, February 3

8:00AM Mass – For the needs of the Chaidez Cepeda Family
 4:30PM Mass – ✨ Tyson Lody Nalies
 6:00PM Misa –

Sunday, February 4

8:30AM Mass – ✨ SAGRARIO CAMARGO
 10:15AM Mass – ✨ Ted Deter
 12:00PM Misa – ✨ ISMAEL PÉREZ
 7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, January 29

7:00pm Charismatic Prayer Group (Chapel)
 7:00pm Cub Scouts (Parish Hall)
 7:00pm Coro (Dominican Room)

Tuesday, January 30

9:00am ESL Classes
 7:00pm Grupo de oración
 7:00pm Adult Sacramental Preparation (School)

Wednesday, January 31

7:00pm Biblical Walk Through the Mass (Augustinian)
 7:00pm Junta de Coordinadores (Franciscan Room)
 7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, February 1

6:30pm Church Cleaning Team #7 (Church)
 7:00pm Peter Study - Faith Form. Night (Augustinian Rm.)
 7:00pm Knights of Columbus (Parish Hall)

Friday, February 2

7:00pm Grupo de oración (capilla)
 7:00pm RCIA (Franciscan Room)
 7:00pm Convivio del la Virgen Mariana (Parish Hall)

Saturday, February 3

8:30am Men's Group (Franciscan Room)
 2:00pm Cub Scouts (Parish Hall)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

* Ruth Ann Pineda * Irma Chávez Gamboa
 * Fr. Lou Busemeyer SJ * Kate Novak * Manuel Jacobo * Mary Cassidy * Deacon Bruce Waterman * Edna Rolfe * Merrilee Lubshina * Josefina García * Janet Martin * Leopoldo González * Dorothy Gallenbach * Michael Kelly * Margarita Alegría * Benjamin Silva * Deacon Norb Szudarski * Velia Lizalde * Andrés Martínez * Alejandro Nieves * Art Velazquez * Daniela Sánchez

2017 CONTRIBUTION LETTERS

As in the past, if you would like a letter for your 2017 contributions, please call the parish office and provide us with your NAME, ENVELOPE#, ADDRESS, & PHONE NUMBER. Letters will be mailed out during the week. Thank you.

Cartas de Contribución 2017

Como ya se ha hecho en años anteriores, si quiere una carta con sus contribuciones del 2017 por favor llame a la oficina parroquial y proporcione su NOMBRE, NÚMERO DE SOBRE, DIRECCIÓN Y NÚMERO DE TELÉFONO. Las cartas se enviarán durante la semana.

Stewardship of Treasure Report**Weekend of January 20 & 21, 2018**

Total Offertory	\$10,187.28
EGiving:	\$ 1,259.00 (incl. mail)
Arise envelopes	\$ 94.00 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)</small>	
National Appeal:	\$ 4,928.08

Use our secure Online Giving.

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!**20 y 21 de enero de 2018**

Total Colecta del Domingo:	\$10,187.28
EGiving:	\$ 1,259.00 (incl. correo)
Sobres Arise :	\$ 94.00 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	
Colecta Nacional:	\$ 4,928.08

Utilice nuestro sistema de donaciones en Internet.

February is the month dedicated to the Holy Family
Febrero es el mes dedicado a la Sagrada Familia

Catholic Schools Week
January 27 - February 2



“Hesed House”

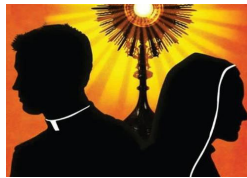
Team I will be volunteering at Hesed House next weekend (February 3rd). St. Rita volunteers at Hesed House the first Saturdays of **February**, April, June, August, October, and December. The number of people served each month continues to increase. If you would like to donate food for any of these nights or help serve the homeless, please contact Dan Kocunik at 630-892-0537 for information.

“Hesed House”

El Equipo I será voluntario en Hesed House el próximo fin de semana (3 de febrero). Nuestra iglesia es voluntaria en Hesed House el primer sábado de **febrero**, abril, junio, agosto, octubre y diciembre. El número de personas atendidas cada mes continúa creciendo. Si usted desea donar comida para cualquiera de estas noches o ayudar a servir favor de comunicarse con Dan Kocunik al teléfono 630-892-0537 para obtener mayor información.

Adoration for Vocations

Join us the **first Saturday of the month (February 3rd)** for Adoration at the Parish Center Chapel from 8:30 to 12:00 noon. Come spend some time with the Lord and pray for vocations.



Adoración Eucarística por las vocaciones

Acompáñenos el **primer sábado del mes (3 de febrero)** en la Adoración al Santísimo en la capilla del Centro Parroquial de 8:30 a 12:00 del mediodía. Vengan a pastar un rato en compañía de nuestro señor y a orar por vocaciones.

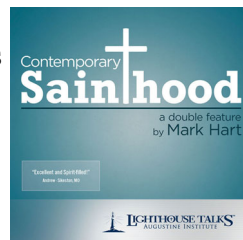
“The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for

“La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos. Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger su cosecha.” San Mateo 9:37-38

Featured CD

Contemporary Sainthood

In this incredible double feature, Mark Hart illuminates what it means to seek sanctity in the 21st century. In the first presentation, Mark discusses unleashing the power of the Holy Spirit and becoming who we are meant to be: saints. In the second presentation Mark talks about the dangers of putting human expectations on our supreme God. These two talks will be sure to jump start your spiritual life and shed some light on what it means to be a contemporary saint.



CD de la semana

Cultura de la vida; Cultura de la muerte

Luis Soto nos lleva a través de la Escritura para explorar las raíces mismas de la cultura de la vida y de la cultura de la muerte, las cuales continúan oponiéndose una a la otra hasta nuestros días. Escucha esta plática y descubre las mentiras que engañan a muchos para que así puedas ser parte de la solución y construir una sociedad que respete la vida y dignidad de todas las personas de acuerdo al plan de Dios.



Light of the World Retreat
February 16-19, 2018

LENT

ARE YOU READY?

Registration forms
are in the
Gathering Space

For more information call:
Don Walter 630-770-3778
Julieta Jacobo 630-892-6089

Light of the World



16 al 19 de febrero de 2018

Ven a vivir el retiro con nosotros en un ambiente informal, relajado y de mucha camaradería.

Si necesitas más información favor de ponerte en contacto con Olga Bourge 630-892-9706.

Las hojas de inscripción están en la sala de acogimiento.

Anointing of the Sick

We have the anointing of the sick the first weekend of the month. Saturday at 4:30 and 6:00p.m. and Sunday 8:30a.m. and 7:00p.m.

The Spirited Singles group will host a Super Bowl party at the St. Rita parish center. All ages welcome! Bring food to share. See details and RSVP at <http://bit.ly/2BhKbex>. Contact Kris Dugan at 630-892-4602.



El grupo de solteros llevará a cabo una fiesta del Super Bowl en el Centro Parroquial. Personas de todas las edades son bienvenidas. Traigan comida para compartir. Para reservar su lugar y ver más detalles ir a la página <http://bit.ly/2BhKbex> o contactar a Kris Dugan 630-892-4602

THANK YOU for your donation of spare change! **We raised \$500** for the Nashville Youth Mission Trip. Thank you so much for your support!

¡Gracias por sus donaciones el fin de semana pasado! **Recaudamos \$500** para el viaje de la Misión Juvenil a Nashville. Gracias por su apoyo.



What was Peter's real name and why was it changed?

Join us for the Peter Study **starting February 1st at 7:00 p.m. in the Parish Center.**

There will be a \$10 material fee.

This and many more questions will be answered,. For more information, please contact Sheryl Colwell 630-892-5918 or scolwell@saintritaofcascia.org

The Nashville Youth Mission Team will have a mandatory meeting on Thursday, Feb 8th at 7:00pm in the Parish Center. Please bring 1 parent if you are under the age of 18. We will be filling out all paperwork, finalizing plans for our Feb. fundraiser and getting to know each other. At this meeting \$200 will be due if you have not already paid that amount. Please mark your calendars and I can't wait to see you.

El Grupo de la Misión Juvenil a Nashville tendrá una junta mandatoria el jueves 8 de febrero a las 7:00 p.m. en el Centro Parroquial. Por favor traigan a uno de sus padres si son menores de 18 años. Estaremos llenando papelería, finalizando los planes para la recaudación de fondos de febrero y conociéndonos mejor unos a otros. Tienen que pagar \$200 en esta junta si aún no han pagado esta cantidad. Por favor pónganlo en sus calendarios, los espero.

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (*Spanish*)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (*Spanish*).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 4th Monday of each month
(September–May) at 2:00pm, at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms - Infants /children

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism 630-892-5918.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): a process for adults to come and ask questions about the Catholic Church to prepare for Baptism or entrance into the church. For more information contact the parish office, 630-892-5918 or attend the next Come and See evening as listed in the bulletin.

Confirmation - 7th grade through junior in HS

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Adult Confirmation/1st Communion (Sacramental Prep)

Attend the next Come and See evening as listed in the bulletin.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

Ministry of Evangelization

Adult formation, retreats, small communities.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:00PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Llame a la oficina parroquial 630-892-5918

Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA): Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918 o asista a la próxima sesión de Ven y Mira. Esta información está en el boletín.

Confirmación - Muchachos del 7mo al 11vo grado

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Confirmación/Primera comunión para adultos

Asista a la próxima sesión Ven y Mira. Información en el boletín.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Llame a la oficina parroquial para más información entre 10 y 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

St. Rita's Youth Group will be meeting on TUESDAY, FEBRUARY 6th.

Come join us for a Lent and Love celebration. We meet at 6:30pm in the Parish Center. The St. Rita Youth Group is open to students from 7th – 12th grade. Can't wait to see you.

Ministries –Weekend of February 3 & 4, 2018
Ministerios– fin de semana del 3 y 4 de febrero de 2018

	Sat, Feb. 3 4:30 pm English	Sun, Feb. 4 8:30 am English	Sun, Feb. 4 10:15 am English	Dom 4 de febrero 12:00 pm español	Dom. 4 de febrero 7:00 pm español
EM'S Ministros de Eucaristía	Jerry Grimes - 1 Ann Iglesias - 2 Joni Kramer - 3 Margaret Weiland - 6 Oanh Mai - 7 Tom Neu - 8	Don Thurow - 1 Shery Thurow - 2 Bob Schuerman - 3 Megan Bennett - 6 Sandra Lorenz - 7 Jerry Lubshina - 8	Mary Rockwood - 1 Tracey Jenkins - 2 David Jenkins - 3 Tom Colwell - 6 Jim Cisneros - 7 María Barraza - 8	Pilar - 1 Juanita - 2 Piedad - 3 Jesús - 4 María V. - 5 Soledad - 6 Verónica - 7 Ofelia - 8	Andrea Corral - 1 Guille Cerda - 2 Enrique Cerda - 3 Luis Patiño - 4 Verónica Álvarez - 5 Soledad - 6 Irma - 7 Jesús Arceo - 8
Lectors Lectores	Jeremy Kramer - 1 LaVerne Taylor - 2	Linda Fechner - 1 Rafael Barraza Jr. - 2	Jennifer Sayasane - 1 Donna Hughes - 2		Luz Rivas - 1 María Calderón - 2
Altar Servers Monagillos	Angel Lopez Jose Lopez Bryan Lopez	Jason Baker Brandon Baker Kendrick Reinoso	James Gaspardo Nolan Sayasane Miguel Geronimo		Mactziel López Nathaly Quintana Mitchell Carlos

Did you know?

Did you know that Nashville, TN is approximately 500 miles from St. Rita's? There are 12 teens from St. Rita going to Nashville on a work/mission trip that need your help in getting to Nashville.

At the weekend masses on Feb 10th and 11th we will be selling "Miles to Nashville" to help with our transportation cost. The miles will be \$5.00/mile and you will get a certificate and a traveler's prayer. The teens appreciate the Parish support and can't wait to meet you on the 10th and 11th.



¿Sabían qué....?

¿Sabían que Nashville, TN está a aproximadamente 500 millas de Santa Rita? 12 jóvenes de Santa Rita que irán a Nashville a un viaje misionero de trabajo y necesitan su ayuda para llegar allá.

En las misas del fin de semana del 10 y 11 de febrero estaremos vendiendo "Millas a Nashville" para ayudar con los costos de transporte.

Las millas tendrán un costo de \$5 por milla y a las personas que compren millas se les dará un certificado y una oración del viajero. Los jóvenes agradecen todo el apoyo que les brinda la parroquia y esperan saludarlos y agradecerles personalmente el 10 y 11 de febrero.

READINGS FOR THE WEEK

Monday, January 29
2 Sm 15:13-14, 30, 16:5-13; Ps 3:2-7; Mk 5:1-20

Tuesday, January 30
2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30-19:3; Ps 86:1-6; Mk 5:21-43

Wednesday, January 31 - John Bosco
2 Sm 24:2, 9-17; Ps 32:1-2, 5-17; Mk 6:1-6

Thursday, February 1
1 Kgs 2:1-4, 10-12; (Ps) 1 Chronicles 29:10, 11-12; Mk 6:7-13

Friday, February 2 - Presentation of the Lord
Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40

Saturday, February 3
1 Kgs 3:4-13; Ps 119:9-14; Mk 6:30-34

Sunday, February 4
Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147:1-6; 1 Cor 9:16-19, 22-23; Mk 1:29-39

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 29 de enero
2 Sm 15:13-14, 30, 16:5-13; Sal 3:2-7; Mc 5:1-20

Martes 30 de enero
2 Sm 18:9-10, 14, 24-25, 30-19:3; Sal 85:1-6; Mc 5:21-43

Miércoles 31 de enero - San Juan Bosco
2 Sm 24:2, 9-17; Sal 31:1-2, 5-7; Mc 6:1-6

Jueves 1 de febrero
1 Reyes 2:1-4, 10-12; (Sal) 1 Crónicas 29:10, 11-12; Mc 6:7-13

Viernes 1 de febrero - La Presentación del Señor
Mal 3:1-4; Sal 23:7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40

Sábado 3 de febrero
1 Reyes 3:4-13; Sal 118; Mc 6:30-34

Domingo 4 de febrero
Jb 7:1-4, 6-7; Sal 146:1-6; Mt 8:17; Mc 1:29-39

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

Saint Margaret
Sunday Missal
An ideal companion
for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Take charge of your future





Felipe Rocha
 Financial Representative
 514 N Lake St.
 Aurora, IL 60506
630-897-7746



Auto • Home • Life
 Business • Retirement

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center
ALL VAC CO.
 Vacuum Cleaners - Sales & Service
 Parishioner Since 1964
 Authorized Kirby Service Center
 Since 1979 Carpet Cleaning
 344 W. Indian Trail • Aurora
 Mike Golich-Owner (630)892-8840

KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER
 • Personal Injury • Criminal Defense
 (630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net

A Touch of Glass & Mirror

939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506
COMMERCIAL • RESIDENTIAL GLASS REPAIR

John R. Anderson
 Owner
 Phone (630) 801-1230
 Cell (630) 558-9990
 Fax (630) 801-1280
 www.mrtouchofglass.com
 "Over 32 Years of Experience"

Heritage Woods
 of Batavia
 An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult
 Financial Assistance Available

630-406-9440  
 www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

fox valley
 credit union

Savings • Checking
 Loans • Credit Cards
 Services Open to the Community
 Se Habla Español
630-859-2276
 575 N. Broadway • Aurora
 www.foxvalleycu.com

Dieterle Memorial Home
 • Burial • Cremation
 1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

catholicmatch
 Illinois



CatholicMatch.com/myIL



The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

MICHEL'S
PLUMBING, INC.
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

WHY ADVERTISE
IN YOUR LOCAL
CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

ONE PARISH
 Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

If You Live Alone You Need LIFEWatch!
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95 a month**
 FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



CALL **800.809.3352** NOW!
 No Landline? No Problem!
 * Real Time GPS Tracking * Fall Detection

"I have peace of mind... Mom remains independent."



Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ♦ Aurora, IL

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes



Start 2018 with a...
\$20.18 PLUS **\$100** PLUS **NO** MONEY DOWN INTEREST PAYMENTS
INSTALL **GIFT CARD** FOR 12 MONTHS!
 with purchase
 Offer ends February 28th!
 WE OFFER MILITARY DISCOUNTS!

CALL NOW! (630) 599-7147

DMJ
 A DEVOTED HOME HEALTH SERVICE
 YOUR HEALTH PARTNER FOR LIFE

Accredited by The Joint
 Commission Medicare Certified
 www.dmjhomehealthservices.com
Call today: 630-340-3527
 Fax: 866-253-2315

Old Second
 NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
(630) 892-0202
 We Have All The Services You Need!

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

AAA We Protect What You Value

Fox River Insurance Agency
John Schutzius, Agency Principal
(630) 755-3566
 john@foxriverinsurance.com
 jrschutzius@aaaachicago.com
 520 Redwood Dr., Ste. 2 Aurora, IL 60506

Incomex
 Tax Services
 351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

Se Habla Español
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

Fox River Insurance
 MEMBERSHIP • AUTO • HOME • LIFE • ANNUITIES